

# COVID-19 en ARIZONA

May 21, 2020

Presentando a la CSFMEU Sección México

Oficina de Salud Fronteriza | Tucson, AZ

Robert Guerrero | Delegado - Arizona



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# Presentación

- Ordenes Ejecutivas
- Situación Actual
- Casos Binacionales
- Colaboración Binacional
- Prioridades Binacionales
- Retos Binacionales



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# Ordenes Ejecutivas

- Gobernador Doug Ducey
  - 29 Ordenes Ejecutivas desde 19 de Marzo hasta el 12 de Mayo



# Acciones Principales

- Declaración de emergencia de salud pública relacionada con COVID-19 el día 11 de Marzo
- Orden Ejecutiva 2020-07: Medidas proactivas para proteger contra COVID-19 (11-03-2020)
  - Le da la estructura y autoridad de la respuesta al Departamento de Servicios de Salud de Arizona



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*



# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-09: Limitar las operaciones de ciertas empresas para frenar la propagación de COVID-19 (19-03-2020)
  - Bares y clubes nocturnos
  - Cines
  - Gimnasios y clubes de acondicionamiento físico
  - ... todos los restaurantes en los condados del Estado que tienen casos confirmados de COVID-19



# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-10: Retrasar las cirugías electivas para conservar el equipo de protección personal necesario para evaluar y tratar a los pacientes con COVID-19 (19-03-2020)
  - ... todas las cirugías no esenciales o electivas, incluidas las cirugías dentales electivas, que utilizan EPP o ventiladores no se realizarán en ningún centro de atención médica autorizado ni por ningún proveedor de atención médica autorizado



# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-13: Aviso de vigilancia mejorado \*\* COVID-19 \*\* (23-03-2020)
  - ... ADHS y salud local pueden acceder a información confidencial del paciente, incluidos los expedientes médicos ...
  - Los hospitales... informará lo siguiente a través de EMResource o un formulario alternativo al ADHS cada veinticuatro horas:
    - Por día, el personal (trabajadores de salud) que no pueden trabajar;
    - Número de ventiladores en uso;
    - Número de ventiladores disponibles para uso;
    - Número de camas de UCI en uso;
    - Número de camas de UCI disponibles para uso;
    - Número de camas para pacientes hospitalizados en uso;
    - Número de camas para pacientes hospitalizados disponibles para uso;



# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-13: Aviso de vigilancia mejorado \*\* COVID-19 \*\* (23-03-2020) ...Continuación
  - Número de camas Urgencia en uso;
  - Número de camas de Urgencia disponibles para uso;
  - Falta de EPP (N95, mascarillas quirúrgicas, batas, batas, etc.)
  - Excedente de EPP (N95, mascarillas quirúrgicas, batas, batas, etc.)
  - Insuficiencia médica y escasez de equipos (medicamentos, fluidos, tanques de oxígeno, desinfectante, circuitos ECMO, etc.)
  - Suministros médicos y equipo excedente (medicamentos, fluidos, tanques de oxígeno, desinfectante, circuitos ECMO, etc.) y;
  - Descripción del proceso de triaje actualmente establecido.



# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-16: Aumento de la Capacidad Hospitalaria para la Preparación ante COVID-19 (26-03-2020)
  - Los hospitales deben de:
    - ... activarán el plan de emergencia de sus instalaciones.
    - ... implementará el proceso de triaje
    - ... instituirá planes para optimizar los niveles de personal
    - ... evaluará la capacidad actual y desarrollará un plan para aumentar su capacidad de cama en un 50% antes del 24 de abril ...
    - ... informará a través de EMResource ... dentro de una semana de la Orden Ejecutiva:
      - Número de camas medicas quirúrgicas con licencia actual;
      - Número de camas actuales en la UCI;
      - Número anticipado de camas adicionales de med-surg de acuerdo con la orden; y
      - Número anticipado de camas adicionales en la UCI conforme a la orden.



# Acciones Principales

- Executive Order 2020-18: Quedase en Casa, Manténgase Saludable, Manténgase Conectado - Distanciamiento físico para mitigar la transmisión de COVID-19 (30-03-2020)
  - ... promueve el distanciamiento físico, al tiempo que fomenta la conexión social.
  - ... todas las personas ... deberán limitar su tiempo fuera de su lugar de residencia o propiedad, excepto:
    - Para realizar o participar en actividades esenciales.
    - Para empleo, para ser voluntario o participar en funciones esenciales.
    - Utilizar cualquier servicio o producto proporcionado por Empresas Esenciales.
    - Empleo, si como propietario único de un negocio familiar, el trabajo se lleva a cabo en un espacio de oficina separado de su hogar y el negocio no está abierto para servir al público.
    - No se exigirá a ninguna persona que proporcione documentación o prueba de sus actividades para justificar sus actividades bajo esta orden.



# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-23: Aviso de Vigilancia Mejorada COVID-19 (07-04-2020)
  - Número de pacientes hospitalizados con COVID-19 positivo o pacientes con sospecha de COVID-19;
  - Número de ventiladores en uso por COVID-19 positivo o pacientes con sospecha de COVID-19;
  - Número de camas de UCI en uso por COVID-19 positivo o pacientes con sospecha de COVID-19;
  - Número de COVID-19 positivos o pacientes con sospecha de COVID-19 dados de alta del hospital por día;
  - Número de COVID-19 positivos o pacientes con sospecha de COVID-19 atendidos en el Departamento de Emergencia por día;
  - Número de intubaciones realizadas por día para dificultad respiratoria;
  - Número estimado de máscaras N95 utilizadas por día;
  - Número estimado de máscaras quirúrgicas utilizadas por día.
  - Número estimado de protectores faciales utilizados por día; y
  - Número estimado de batas quirúrgicas utilizadas por día.



# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-30: Aviso de Vigilancia Mejorada COVID-19 (14-04-2020)
  - Número total de nuevas admisiones por día
  - Número total si hay nuevas admisiones COVID-19 positivas o sospechosas por día
  - Número total de nuevas admisiones totales en la UCI por día
  - Número total de ingresos al UCI positivos o sospechosos de COVID-19 por día
  - número total de paciente dado de alta de UCI positivas o sospechosas de COVID-19 por día





# Acciones Principales

- Orden Ejecutiva 2020-33: Regresando más fuerte - Modificando la orden Quedase en Casa, Manténgase Saludable, Manténgase Conectado (29-04-2020)
- Orden Ejecutiva 2020-36: Manténgase Saludable, Regrese Más Inteligente, Regrese Más Fuerte (12-05-2020)



# La Situación Actual en Arizona

- El día 20 de Mayo, el Departamento de Servicios de Salud confirmo 331 nuevos casos de COVID-19 en el Estado de Arizona en los 15 condados acumulando un total de 14,897 casos.
- Los nuevos casos fueron en los condados de Maricopa (162), Pima (15), Navajo (41), Coconino (18), Pinal (4), Apache (57), Yavapai (4), Yuma (17), Graham (1), Santa Cruz (5), La Paz (2), y Mohave (5).
- El día 19 de Mayo se reportó 43 defunciones en el estado por lo que se ha acumulado 747 defunciones. Las defunciones ocurrieron en los condados de Maricopa (18), Pima (9), Navajo (4), Coconino (2), Pinal (5), Apache (2), Yavapai (1), Yuma (1), y Mohave (1).
- De los 747 defunciones, 407 (55%) fueron masculino y 339 (45%) femenino. Por grupo de edad, 28 (4%) de 20-44, 37 (5%) de 45-54, 87 (12%) de 55-64, y 593 (79%) 65 o mayor. Por raza / etnicidad: Blanco, no Hispano, 306 (41%), Hispano o Latino, 118 (16%), Nativo Americano, 124 (17%), Negro, no Hispano, 23 (3%), Isleño asiático o pacifico, 9 (1%), Otro, no Hispano, 11 (1%), Desconocido 156 (21%)
- De los condados fronterizos, el día de hoy se reportan 37 nuevos casos, 15 en el Condado de Pima, 5 en el Condado de Santa Cruz, y 17 en el Condado de Yuma.



# La Situación Actual

| Condado                      | Casos  | Defunciones | IA*    | Lethality |
|------------------------------|--------|-------------|--------|-----------|
| Maricopa                     | 7,644  | 357         | 175.0  | 5%        |
| Pima                         | 1,903  | 167         | 182.2  | 9%        |
| Navajo                       | 1,361  | 52          | 1206.3 | 4%        |
| Coconino                     | 961    | 68          | 652.5  | 7%        |
| Pinal                        | 724    | 37          | 159.0  | 5%        |
| Apache                       | 1080   | 22          | 1504.0 | 2%        |
| Yavapai                      | 273    | 6           | 117.5  | 2%        |
| Yuma                         | 450    | 5           | 195.7  | 1%        |
| Graham                       | 21     | 0           | 54.6   | 0%        |
| Cochise                      | 46     | 0           | 35.2   | 0%        |
| Santa Cruz                   | 102    | 0           | 191.9  | 0%        |
| Gila                         | 22     | 1           | 39.9   | 5%        |
| Greenlee                     | 3      | 0           | 28.9   | 0%        |
| La Paz                       | 40     | 2           | 181.1  | 5%        |
| Mohave                       | 267    | 29          | 123.0  | 11%       |
| TOTAL                        | 14,897 | 746         | 207.2  | 5.01%     |
| *Rate per 100,000 population |        |             |        |           |
| Data Updated: 5/20/2020      |        |             |        |           |



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# La Situación Actual

- En las Próximas Laminas la Información es Dinámica y Contiene Información Adicional  
[www.azhealth.gov](http://www.azhealth.gov)



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

## Tablero de datos en Español

[ADHS Home](#) / [Public Health Preparedness](#) / [Epidemiology & Disease Control](#) / [Infectious Disease Services](#) / [Coronavirus Disease 2019 \(COVID-19\)](#) / [Tablero de datos en Español](#)



- A medida que nuestros socios federales **actualizan la guía** para identificar las muertes por COVID-19, el Departamento de Servicios de Salud de Arizona (ADHS por sus siglas en inglés) ha mejorado nuestro proceso de identificación para que coincidan. Este cambio puede hacer que la cantidad de muertes nuevas reportadas en el tablero aumente más de lo esperado durante unos días. Las muertes se muestran en la gráfica de barras de la sección de muertes de COVID-19 del tablero usando la fecha de la muerte, no el día reportado. Las muertes nuevas en la sección de resumen del tablero se muestran el día que se reportaron a ADHS.



## Resumen



## Demográfica



### Muertes por COVID-19



Mapa de código postal



Casos confirmados  
de COVID-19 por día



## Hospitalización



Vigilancia hospitalaria  
de enfermedades similares a COVID



### Prueba de laboratorio

Lugares de congregación con  
casos de COVID-19 confirmados

### Uso y disponibilidad de camas de hospital



### Uso y disponibilidad de ventiladores



Métricas específicas COVID-19 del hospital

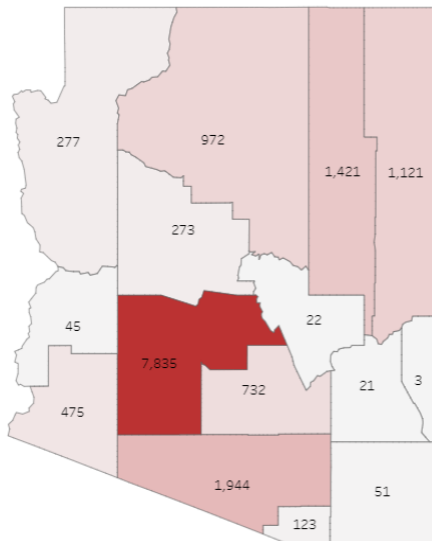
## Resumen

¿Mostrar casos o tasas de población en el mapa a continuación?

Casos

Seleccione el condado para filtrar los datos

El número de muertes no se mostrará para los condados con menos de 3 muertes.



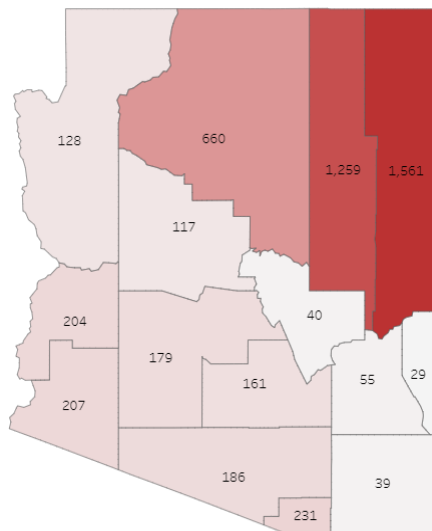
|                                                                    |                                                 |                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Número de casos                                                    | Número de muertes                               | Número de pruebas de COVID-19                                             |
| 15,315                                                             | 763                                             | 237,417                                                                   |
| Número de casos reportados hoy*                                    | Número de muertes reportados hoy*               | Número de pruebas nuevas reportados hoy*                                  |
| 418                                                                | 16                                              | 10,318                                                                    |
| Tasa de casos, por cada 100,000 habitantes                         | Tasa de mortalidad, por cada 100,000 habitantes | Porcentaje total de pruebas positivas**                                   |
| 213.0                                                              | 10.61                                           | 5.8%                                                                      |
| Total de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19       | New PCR Tests reported today*                   | Porcentaje de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19**       |
| 171,627                                                            | 6,192                                           | 6.8%                                                                      |
| Total de pruebas de serología con resultados positivos de COVID-19 | New Serology Tests reported today*              | Porcentaje de pruebas de serología con resultados positivos de COVID-19** |
| 65,790                                                             | 4,126                                           | 3.1%                                                                      |

¿Mostrar casos o tasas de población en el mapa a continuación?

Tasa, por cada 100,000 habitantes

Seleccione el condado para filtrar los datos

El número de muertes no se mostrará para los condados con menos de 3 muertes.



|                                                                    |                                                 |                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Número de casos                                                    | Número de muertes                               | Número de pruebas de COVID-19                                             |
| 15,315                                                             | 763                                             | 237,417                                                                   |
| Número de casos reportados hoy*                                    | Número de muertes reportadas hoy*               | Número de pruebas nuevas reportadas hoy*                                  |
| 418                                                                | 16                                              | 10,318                                                                    |
| Tasa de casos, por cada 100,000 habitantes                         | Tasa de mortalidad, por cada 100,000 habitantes | Porcentaje total de pruebas positivas**                                   |
| 213.0                                                              | 10.61                                           | 5.8%                                                                      |
| Total de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19       | New PCR Tests reported today*                   | Porcentaje de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19**       |
| 171,627                                                            | 6,192                                           | 6.8%                                                                      |
| Total de pruebas de serología con resultados positivos de COVID-19 | New Serology Tests reported today*              | Porcentaje de pruebas de serología con resultados positivos de COVID-19** |
| 65,790                                                             | 4,126                                           | 3.1%                                                                      |

\*El total de casos nuevos, muertes y número de pruebas refleja un aumento en comparación con el día anterior

\*\*El porcentaje positivo es el número de personas con un resultado positivo de todas las personas que se les hizo una prueba de COVID-19 en Arizona

# Prueba de laboratorio

Elija un tipo de prueba para filtrar los datos

Todas

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero.

Todas de pruebas COVID-19 completadas
237,417

Todas tests reported yesterday in Arizona
10,318

Porcentaje de pruebas de Todas con resultados positivos de COVID-19
5.8%

Todas de pruebas COVID-19 por condado
Seleccione un condado para filtrar los datos.

Todas de pruebas COVID 19 por fecha de recolección

Todas Testing by Age Group

|                  |        |
|------------------|--------|
| Menos de 20 años | 15,194 |
| 20-44 años       | 88,774 |
| 45-54 años       | 39,004 |
| 55-64 años       | 40,759 |
| 65 años o mayor  | 53,407 |
| Desconocido      | 279    |

Total de pruebas COVID-19 completadas y porcentaje de resultados positivos por semana

El porcentaje positivo se define como el número de personas con un resultado positivo, de todas las personas que se les ha echo una prueba de COVID-19 en AZ.

Porcentaje de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19
6.8%

Porcentaje de pruebas de serología con resultados positivos de COVID-19
3.1%

Fecha actualizada: 21/05/2020

\*Los resultados en los últimos 4-7 días aún no se pueden reportar.



# Prueba de laboratorio

Elija un tipo de prueba para filtrar los datos

PCR

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero.



PCR de pruebas COVID-19 completadas

171,627

PCR tests reported yesterday in Arizona

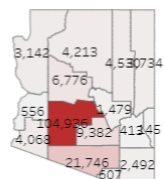
6,192

Porcentaje de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19

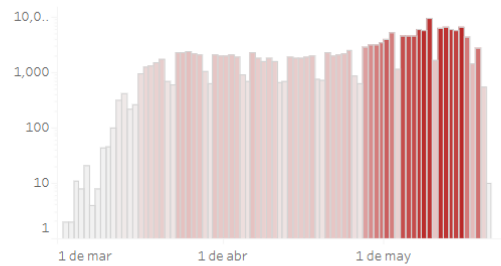
6.8%

PCR de pruebas COVID-19 por condado

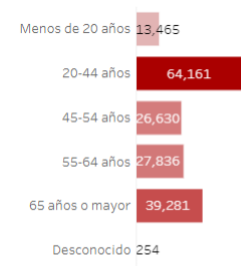
Seleccione un condado para filtrar los datos.



PCR de pruebas COVID 19 por fecha de recolección



PCR Testing by Age Group

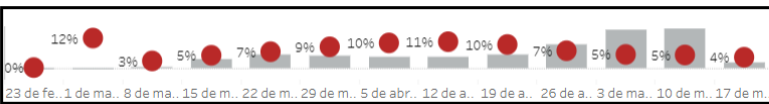


Total de pruebas COVID-19 completadas y porcentaje de resultados positivos por semana

El porcentaje positivo se define como el número de personas con un resultado positivo, de todas las personas que se les ha echo una prueba de COVID-19 en AZ.

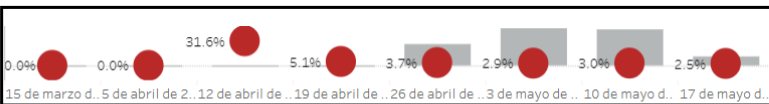
Porcentaje de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19

6.8%



Porcentaje de pruebas de serología con resultados positivos de COVID-19

3.1%



Fecha actualizada: 21/05/2020

\*Los resultados en los últimos 4-7 días aún no se pueden reportar.

Feedback & Support

# Prueba de laboratorio

Elija un tipo de prueba para filtrar los datos

Serología

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero.

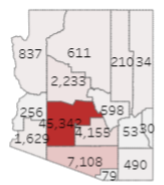
Serología de pruebas COVID-19 completadas
65,790

Serología tests reported yesterday in Arizona
4,126

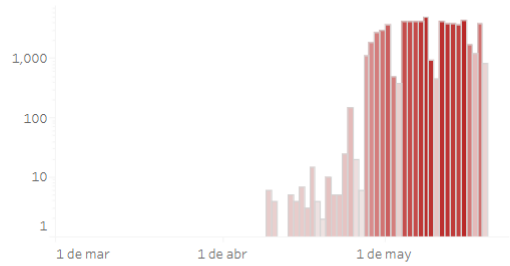
Porcentaje de pruebas de Serología con resultados positivos de COVID-19
3.1%

Serología de pruebas COVID-19 por condado

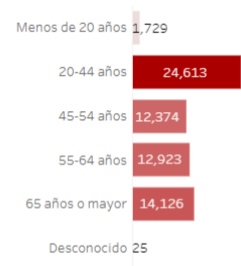
Seleccione un condado para filtrar los datos.



Serología de pruebas COVID 19 por fecha de recolección



Serología Testing by Age Group



Total de pruebas COVID-19 completadas y porcentaje de resultados positivos por semana

El porcentaje positivo se define como el número de personas con un resultado positivo, de todas las personas que se les ha echo una prueba de COVID-19 en AZ.

Porcentaje de pruebas de PCR con resultados positivos de COVID-19
6.8%

Porcentaje de pruebas de serología con resultados positivos de COVID-19
3.1%

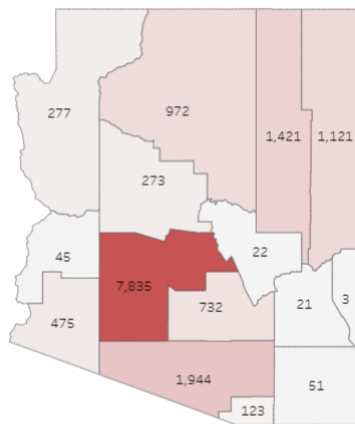
Fecha actualizada: 21/05/2020

\*Los resultados en los últimos 4-7 días aún no se pueden reportar.

## Casos por COVID-19 por día

La fecha de recolección de la muestra se utiliza para el día

Seleccione un condado para filtrar la curva epidémica



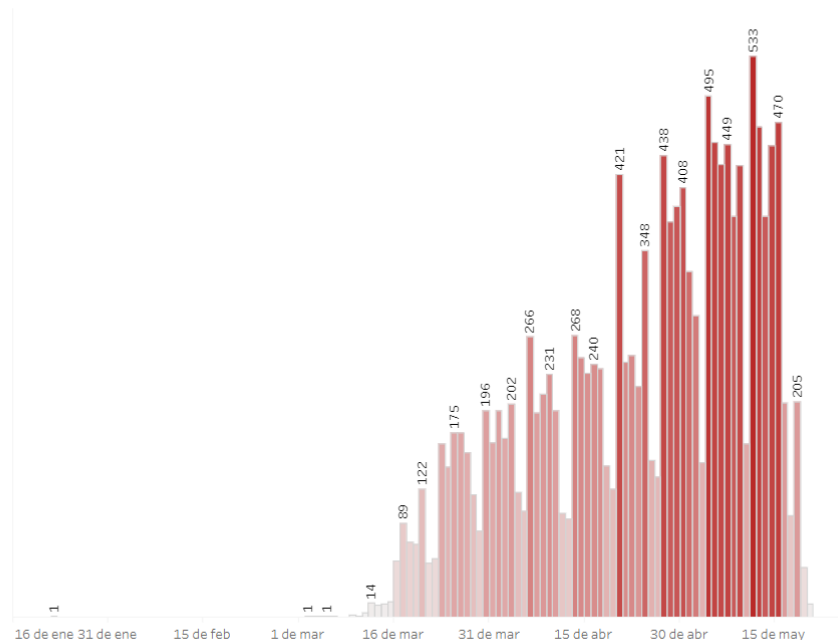
## ¿Qué es una curva epidémica?

Una curva epidémica es una muestra virtual de casos asociados con un brote en una fecha específica. En el gráfico a continuación, la fecha de recolección de la muestra se usa como la fecha.

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



Las curvas epidémicas se pueden usar para describir la tendencia temporal de un brote o la distribución de casos a lo largo del tiempo, el sentido general de la magnitud de los brotes y el período de exposición más probable.



Las enfermedades en los últimos 4-7 días aún no se pueden reportar

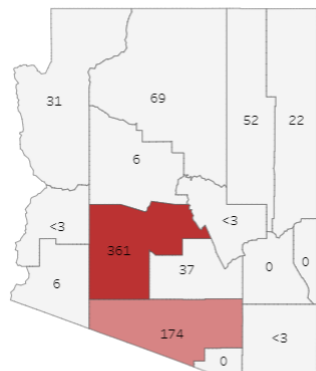


763

16



No se mostrarán datos para condados con menos de tres muertes



The bar chart displays the daily number of deaths in Madrid. The y-axis represents the number of deaths, ranging from 0 to 25. The x-axis shows dates from March 19 to May 22, 2020. The data shows a period of low mortality in late March, followed by a sharp rise in early April, reaching a peak of 24 deaths in early May. After a decline, there is a second, smaller peak in late May, followed by a steady decrease towards the end of the period shown.

| Fecha     | Número de muertes |
|-----------|-------------------|
| 19 de mar | 0                 |
| 20 de mar | 0.5               |
| 21 de mar | 1.5               |
| 22 de mar | 1.5               |
| 23 de mar | 0.5               |
| 24 de mar | 0.5               |
| 25 de mar | 4                 |
| 26 de mar | 7                 |
| 27 de mar | 6.5               |
| 28 de mar | 6                 |
| 29 de mar | 12                |
| 30 de mar | 7                 |
| 31 de mar | 10                |
| 1 de abr  | 6                 |
| 2 de abr  | 11                |
| 3 de abr  | 6                 |
| 4 de abr  | 11                |
| 5 de abr  | 6                 |
| 6 de abr  | 12                |
| 7 de abr  | 16                |
| 8 de abr  | 10                |
| 9 de abr  | 12                |
| 10 de abr | 16                |
| 11 de abr | 20                |
| 12 de abr | 18                |
| 13 de abr | 14                |
| 14 de abr | 17                |
| 15 de abr | 14                |
| 16 de abr | 15                |
| 17 de abr | 22                |
| 18 de abr | 22                |
| 19 de abr | 10                |
| 20 de abr | 13                |
| 21 de abr | 12                |
| 22 de abr | 14                |
| 23 de abr | 14                |
| 24 de abr | 23                |
| 25 de abr | 14                |
| 26 de abr | 20                |
| 27 de abr | 15                |
| 28 de abr | 15                |
| 29 de abr | 14                |
| 30 de abr | 24                |
| 1 de may  | 12                |
| 2 de may  | 19                |
| 3 de may  | 16                |
| 4 de may  | 23                |
| 5 de may  | 19                |
| 6 de may  | 21                |
| 7 de may  | 24                |
| 8 de may  | 9                 |
| 9 de may  | 18                |
| 10 de may | 8                 |
| 11 de may | 10                |
| 12 de may | 11                |
| 13 de may | 11                |
| 14 de may | 14                |
| 15 de may | 8                 |
| 16 de may | 5                 |
| 17 de may | 5                 |
| 18 de may | 8                 |
| 19 de may | 14                |
| 20 de may | 8                 |
| 21 de may | 5                 |
| 22 de may | 5                 |

Las muertes en los últimos 4-7 días pueden no haber sido reportados

| Género    | Porcentaje |
|-----------|------------|
| Femenino  | 45%        |
| Masculino | 55%        |

Fecha actualizada: 21/05/2020

| Edad            | Frecuencia |
|-----------------|------------|
| 20-44 años      | 28         |
| 45-54 años      | 38         |
| 55-64 años      | 93         |
| 65 años o mayor | 602        |
| Null            | 2          |

| Raza y Etnia               | Porcentaje |
|----------------------------|------------|
| Blanco, no Hispano         | 41%        |
| Hispano o Latino           | 16%        |
| Nativo Americano           | 17%        |
| Negro, no Hispano          | 3%         |
| Isleño asiático o pacífico | 1%         |
| Otro, no Hispano           | 1%         |
| Desconocido                | 21%        |

# Vigilancia hospitalaria de enfermedades similares a COVID

% CLI Dashboard (Spanish)

% ILI Dashboard (Spanish)

## Vigilancia hospitalaria de enfermedades similares a COVID (CLI por sus siglas en inglés)

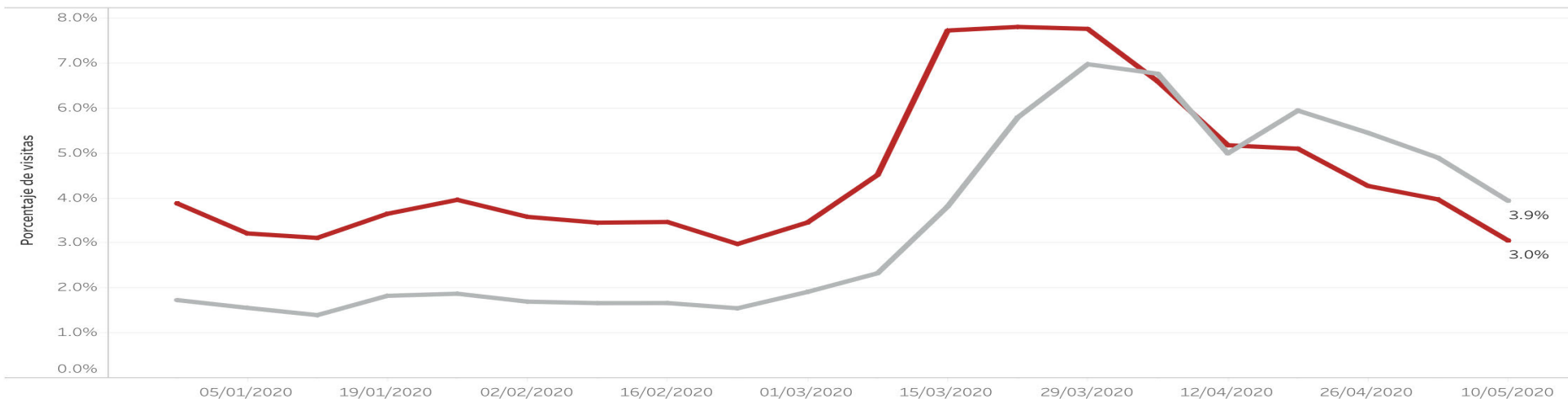
La herramienta ESSENCE de la plataforma BioSense del *National Syndromic Surveillance Program* detecta las visitas a enfermedades similares a coronavirus mediante la identificación de términos y códigos clave dentro del campo de queja principal (es decir, el motivo que dio el paciente durante su visita) y el campo del código de diagnóstico de alta (es decir, códigos ICD-10-CM). Las visitas por enfermedades similares al coronavirus se muestran como un porcentaje del total de visitas al hospital por semana y se monitorean las tendencias.

Los datos de este tablero se actualizarán los domingos cada semana.

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



- Porcentaje de visitas con CLI de pacientes hospitalizados
- Porcentaje de visitas con CLI del departamento de emergencias (DE)



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

Health and Wellness for all Arizonans

# Vigilancia hospitalaria de enfermedades similares a COVID

[% CLI Dashboard \(Spanish\)](#)[% ILI Dashboard \(Spanish\)](#)

## Vigilancia hospitalaria de enfermedades similares a la influenza (ILI por sus siglás en ingles)

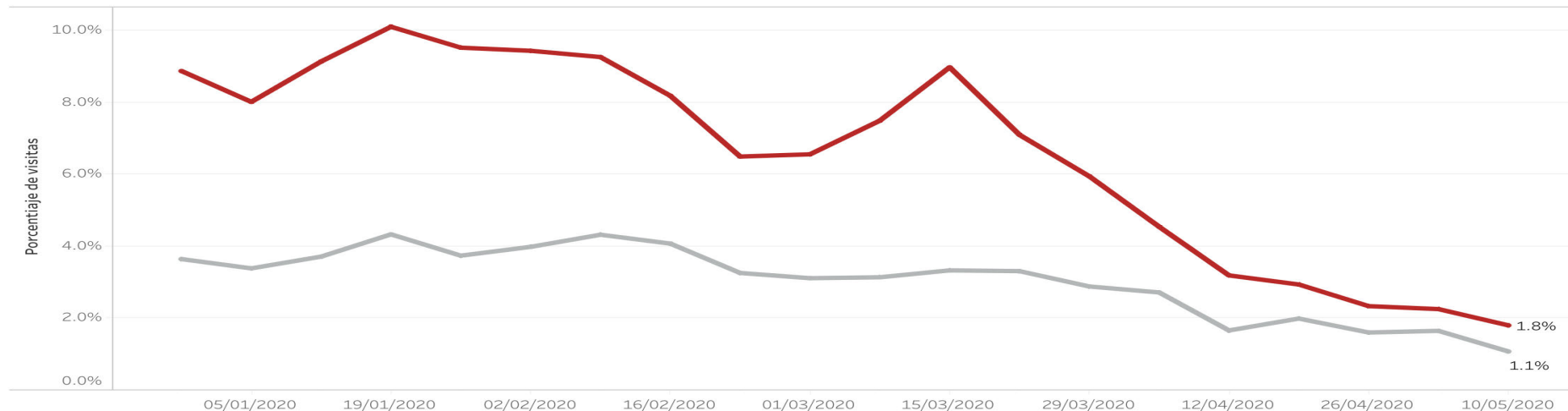
La herramienta ESSENCE de la plataforma BioSense del National Syndromic Surveillance Program detecta las visitas a enfermedades similares a coronavirus mediante la identificación de términos y códigos clave dentro del campo de queja principal (es decir, el motivo que dio el paciente durante su visita) y el campo del código de diagnóstico de alta (es decir, códigos ICD-10-CM). Las visitas por enfermedades similares al coronavirus se muestran como un porcentaje del total de visitas al hospital por semana y se monitorean las tendencias.

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



Los datos de este tablero se actualizarán los domingos cada semana.

- Porcentaje de visitas con ILI de pacientes hospitalizados
- Porcentaje de visitas del ILI del departamento de emergencias (DE)



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# Hospitalización

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero

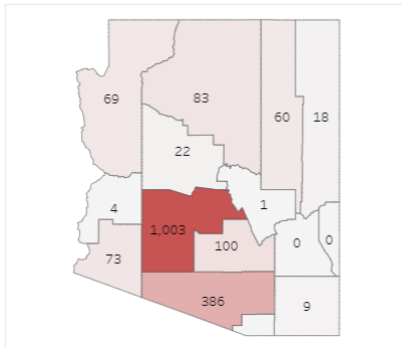


Número de casos hospitalizados

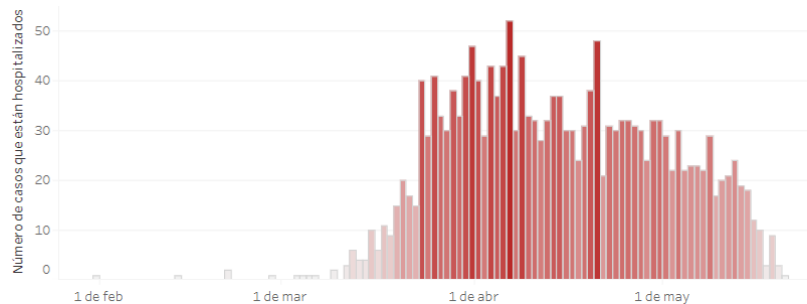
1,830

Porcentaje de casos hospitalizados

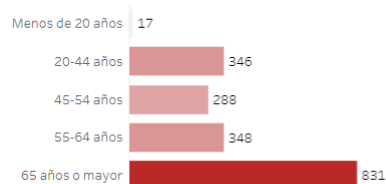
12%



Número de casos de COVID-19 que están hospitalizados por fecha de hospitalización



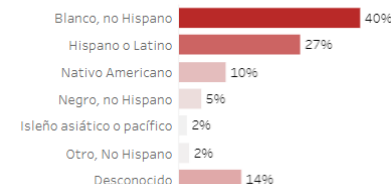
Casos de gente hospitalizada por COVID por grupo de edad



Casos de gente hospitalizada por COVID por género



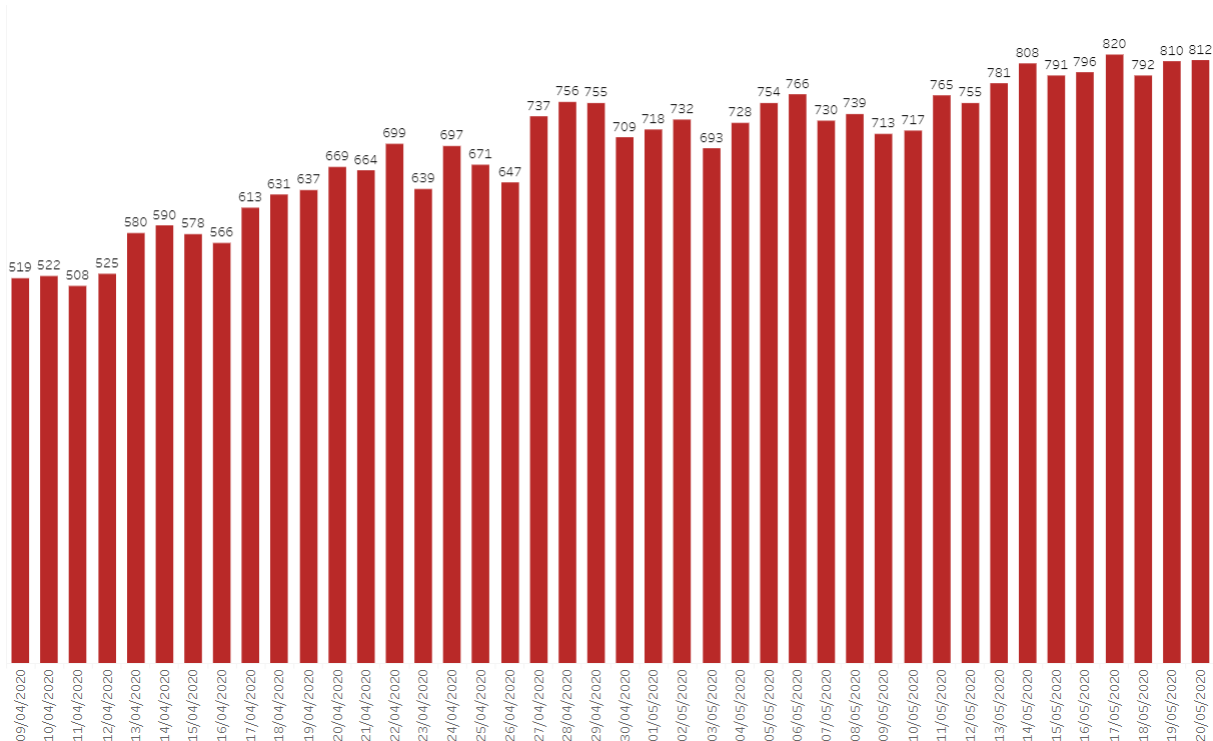
Casos de gente hospitalizada por COVID por raza/etnia

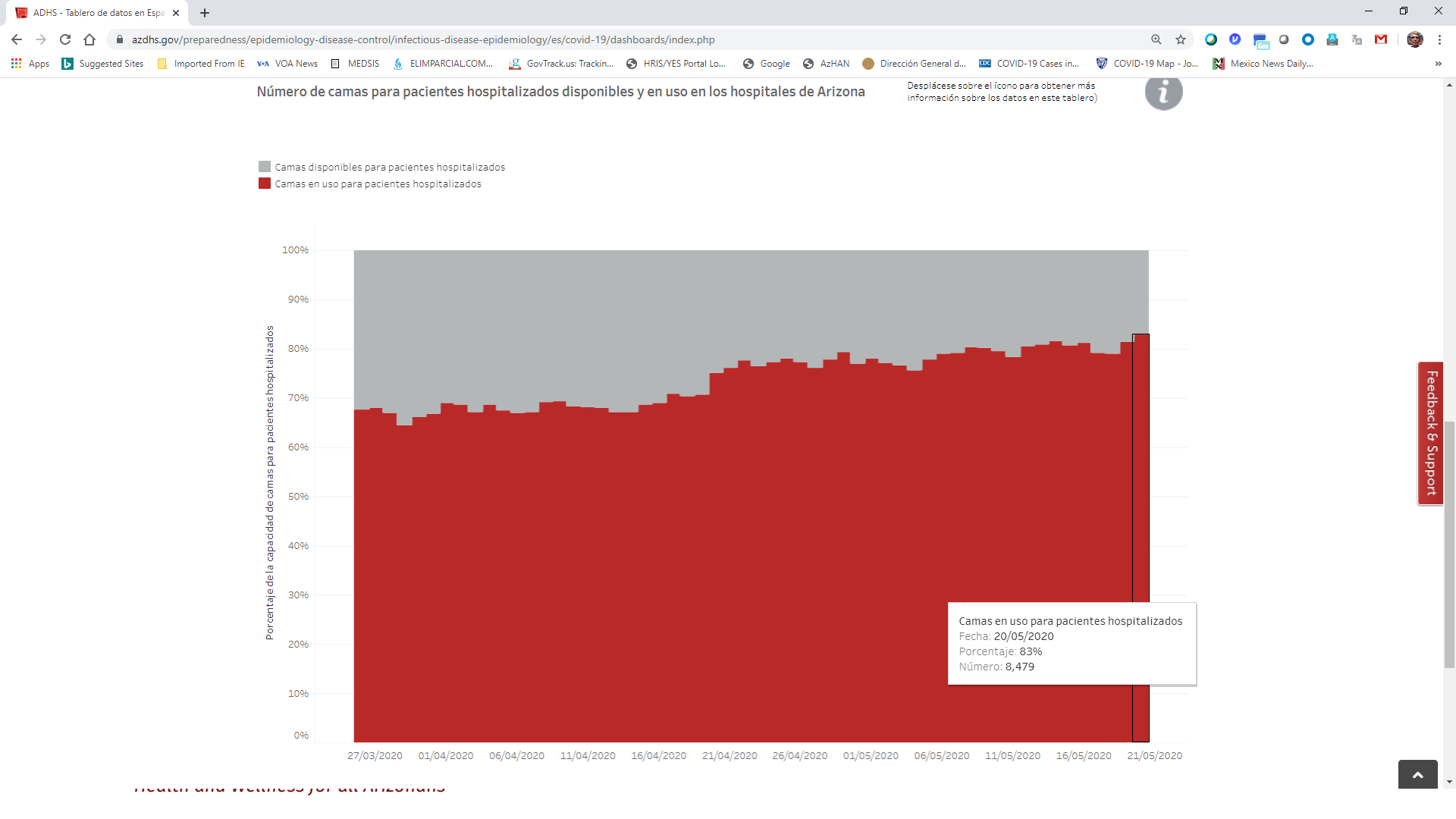




Número de **pacientes hospitalizados** con resultado positivo, o sospecho de, COVID-19

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



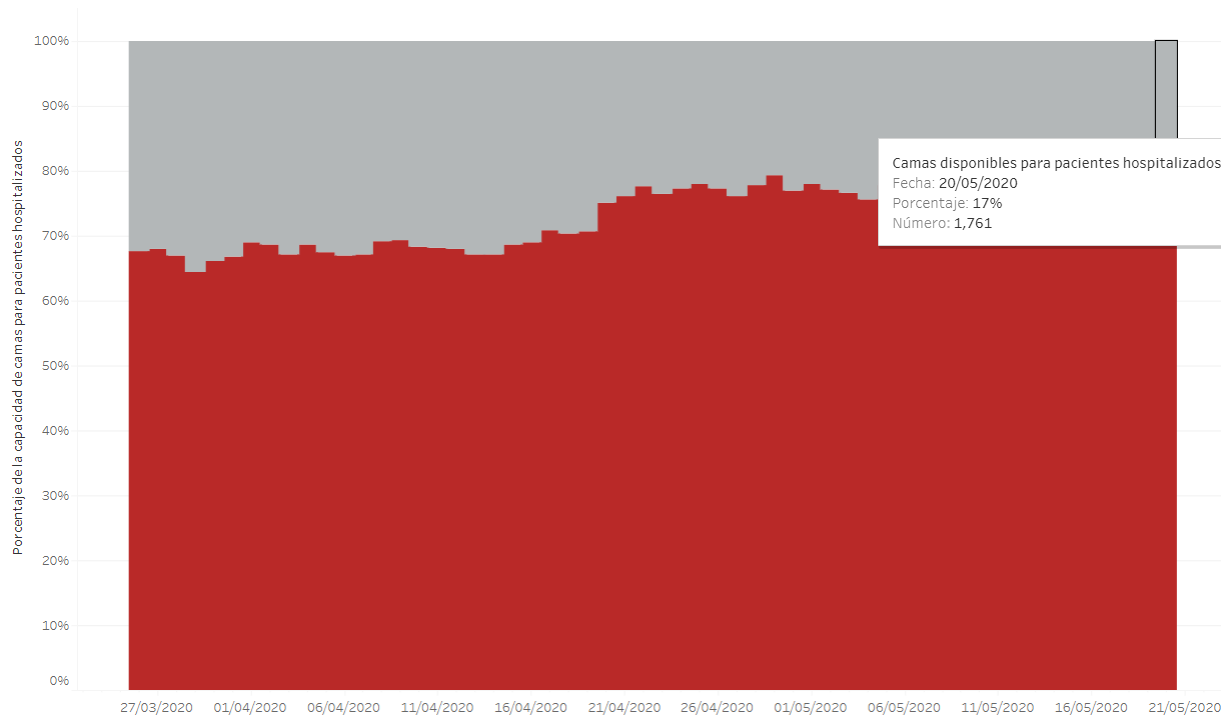


## Número de camas para pacientes hospitalizados disponibles y en uso en los hospitales de Arizona

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero)

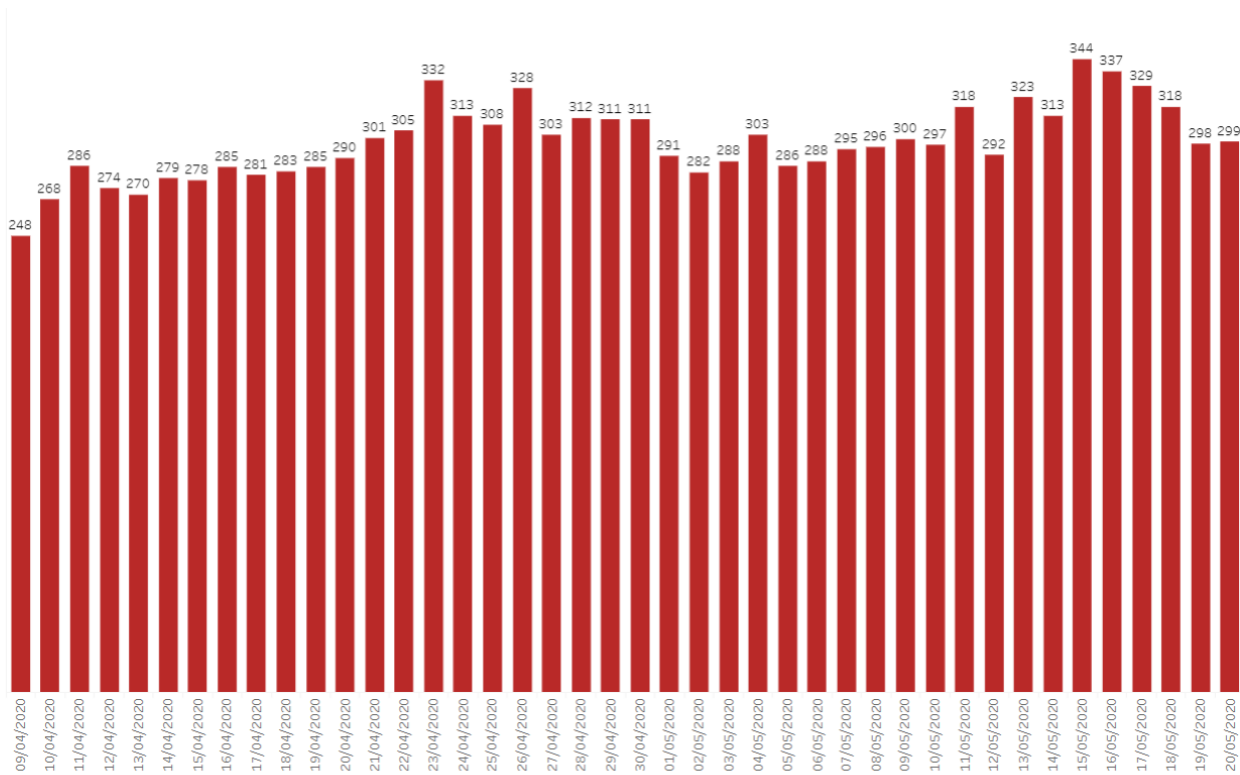


- Camas disponibles para pacientes hospitalizados
- Camas en uso para pacientes hospitalizados

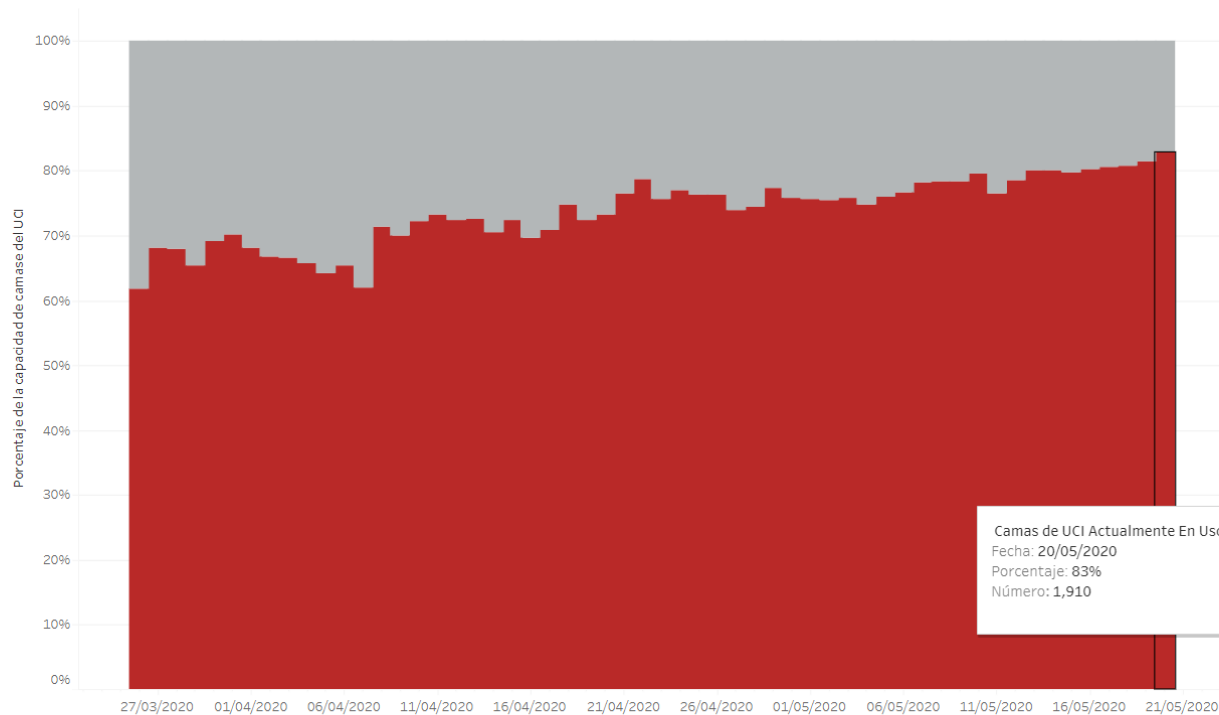


## Número de **camas de UCI en uso** por pacientes con resultado positivo, o sospecho de, COVID-19

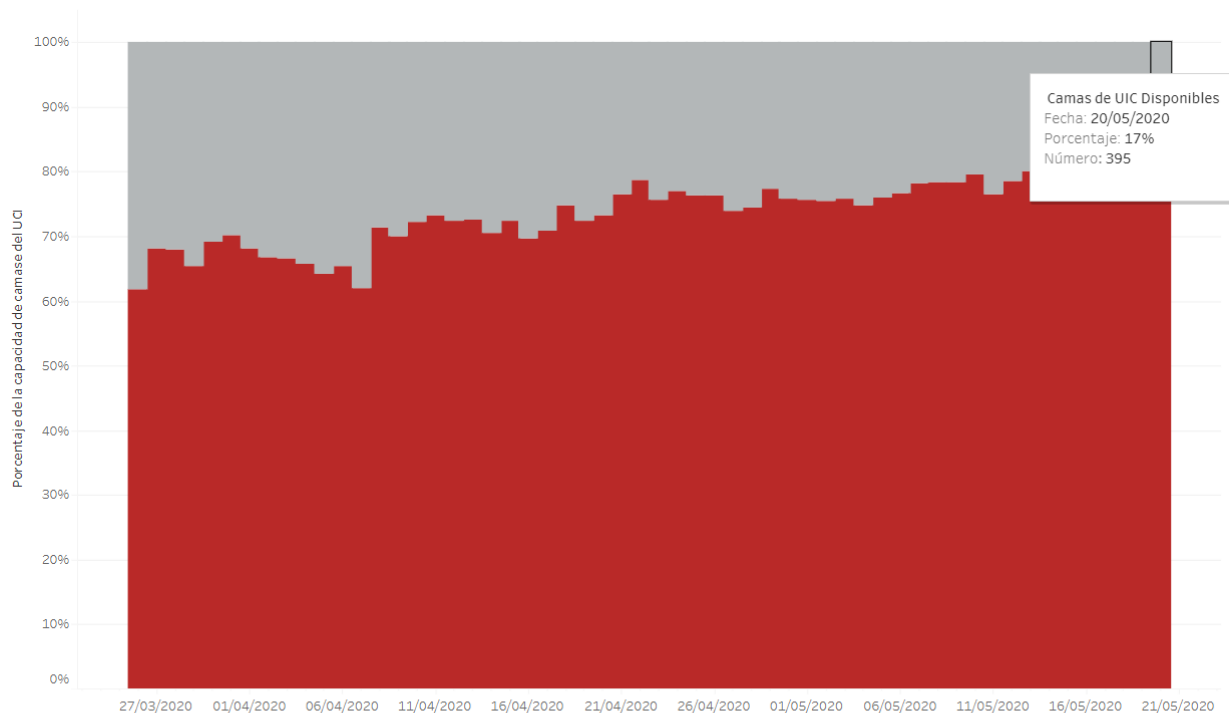
Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



Camas de UIC Disponibles  
Camas de UCI Actualmente En Uso



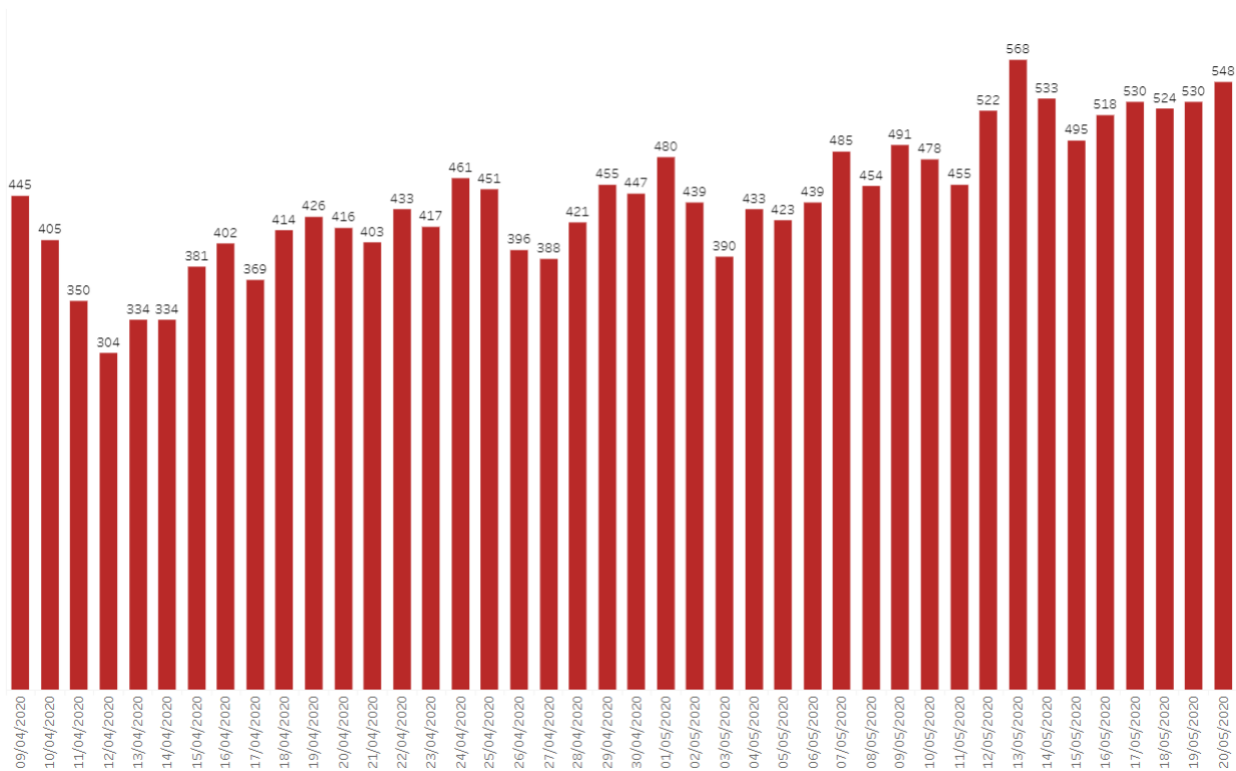
Camas de UIC Disponibles  
Camas de UCI Actualmente En Uso

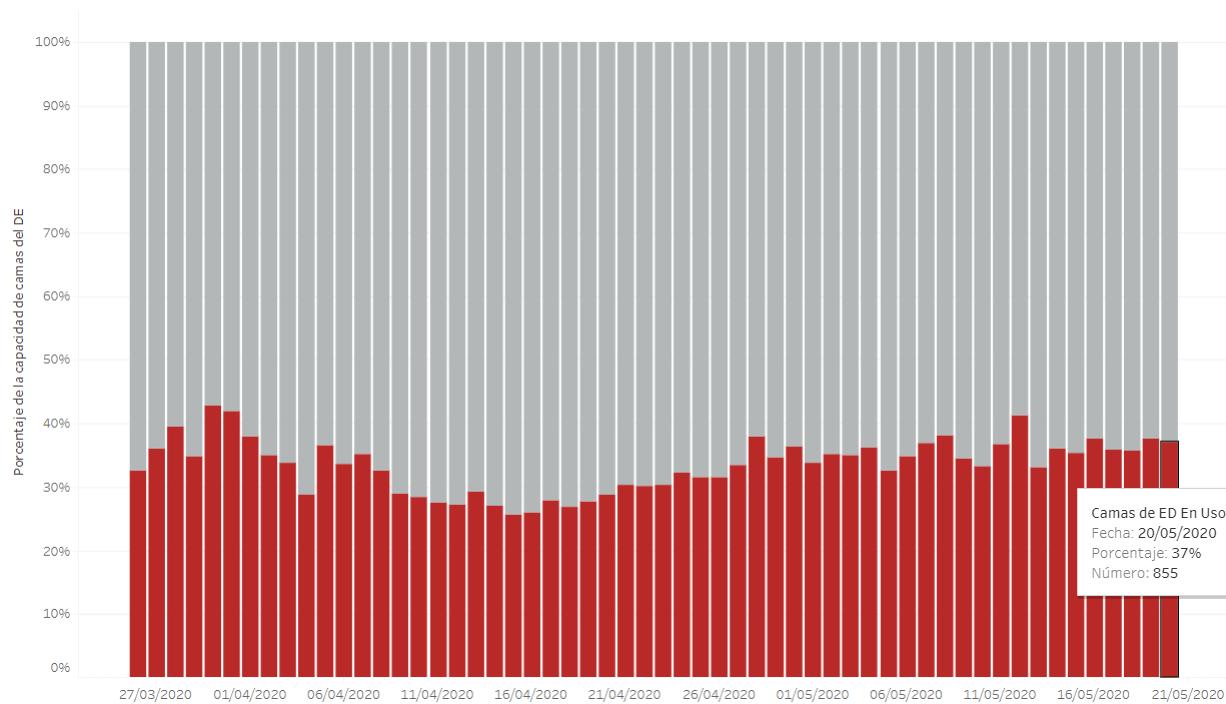


Feedback & Support

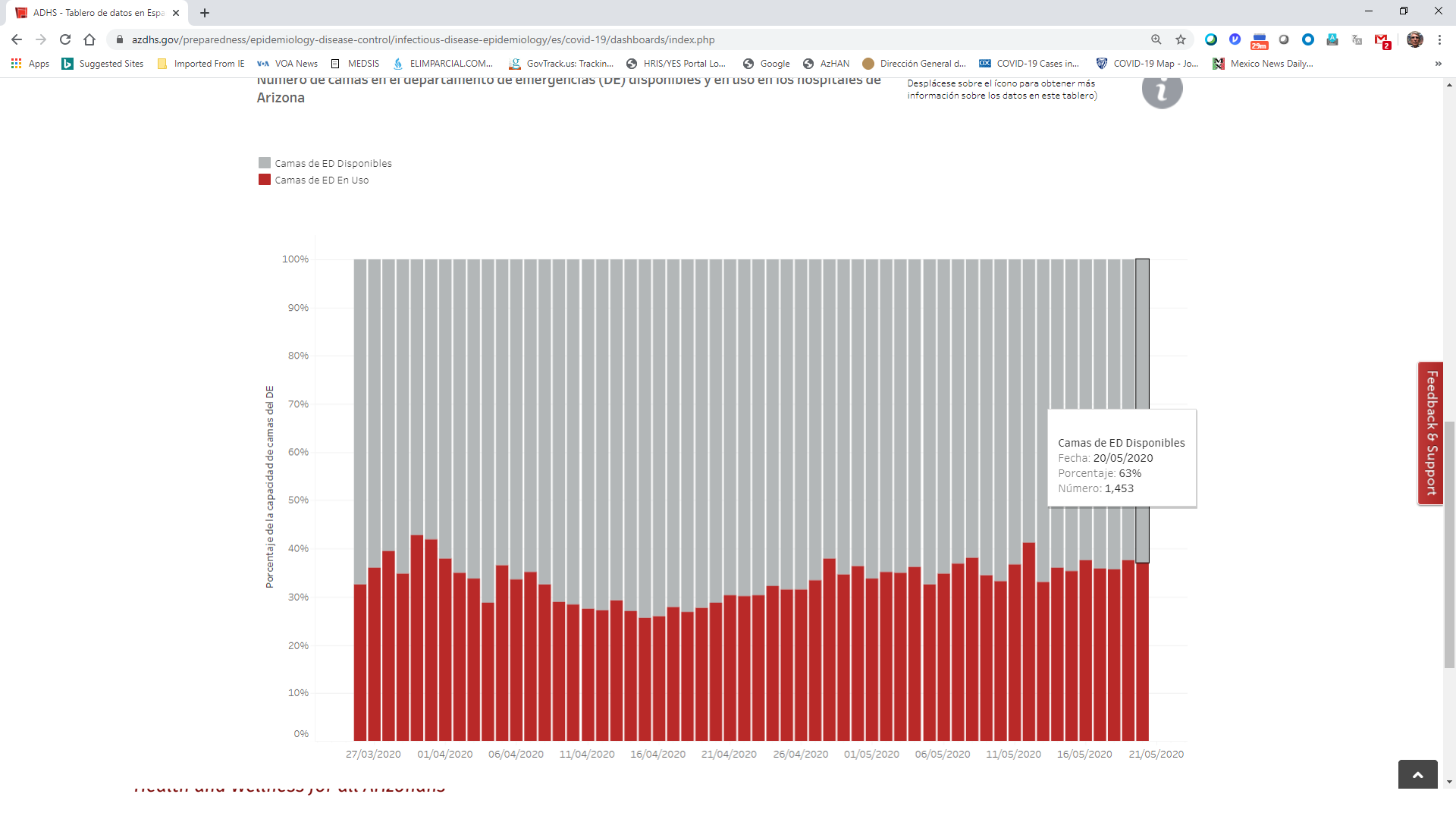
## Número de pacientes con resultado positivo, o sospecho de, COVID-19 **vistos en la sala de emergencias**

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



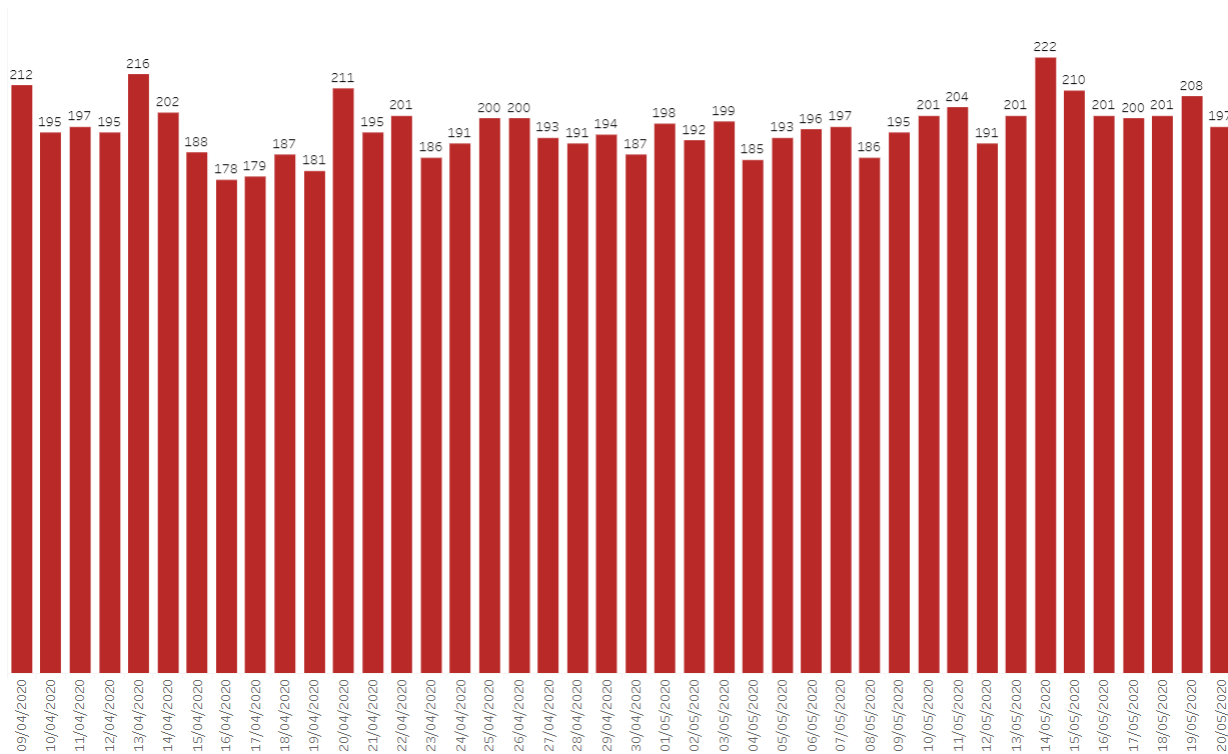






Número de **ventiladores en uso** por pacientes con resultado positivo, o sospecho de, COVID-19

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



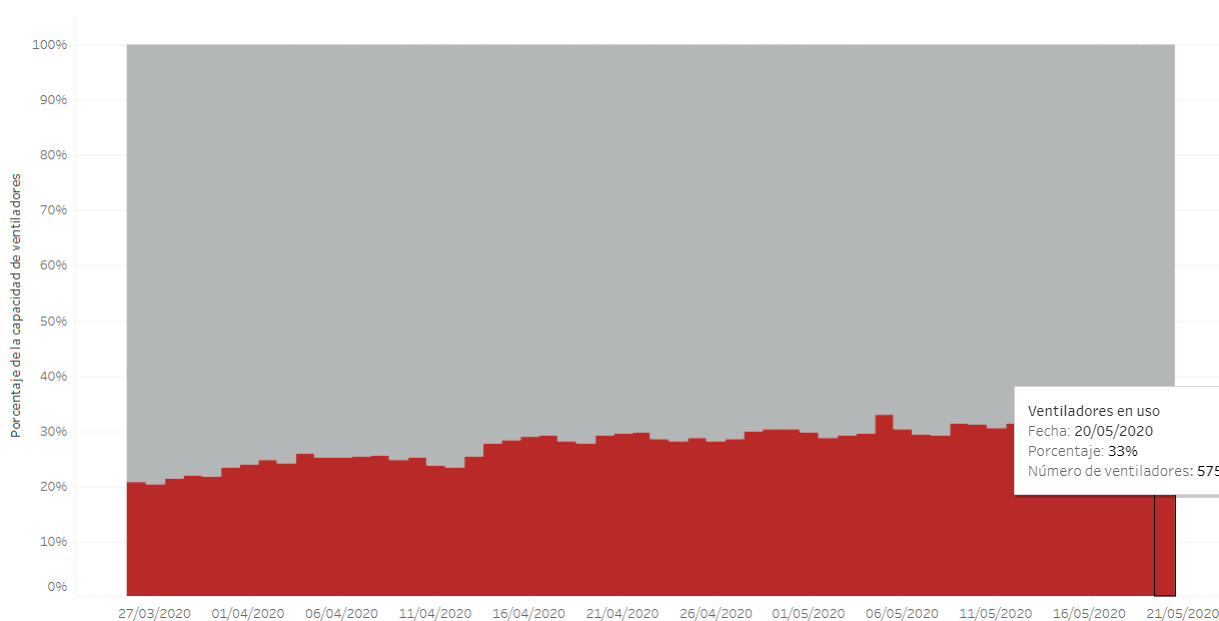
# Uso y disponibilidad de ventiladores

## Número de ventiladores disponibles y en uso en los hospitales de Arizona

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero



- Ventiladores disponibles
- Ventiladores en uso



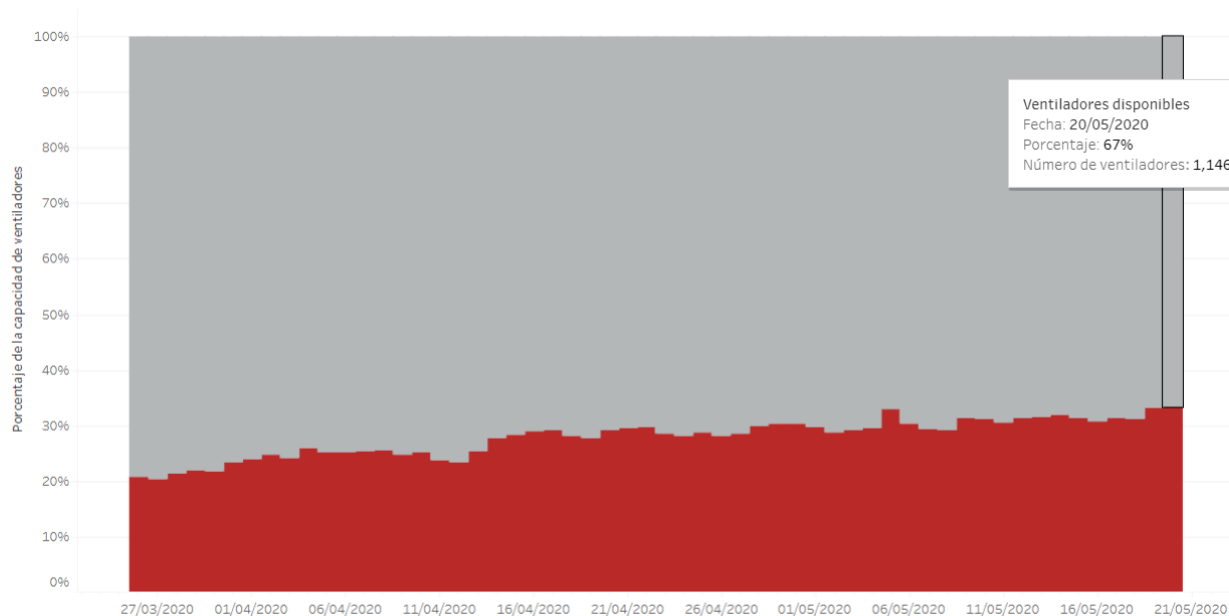
## Uso y disponibilidad de ventiladores

### Número de ventiladores disponibles y en uso en los hospitales de Arizona

Desplácese sobre el ícono para obtener más información sobre los datos en este tablero

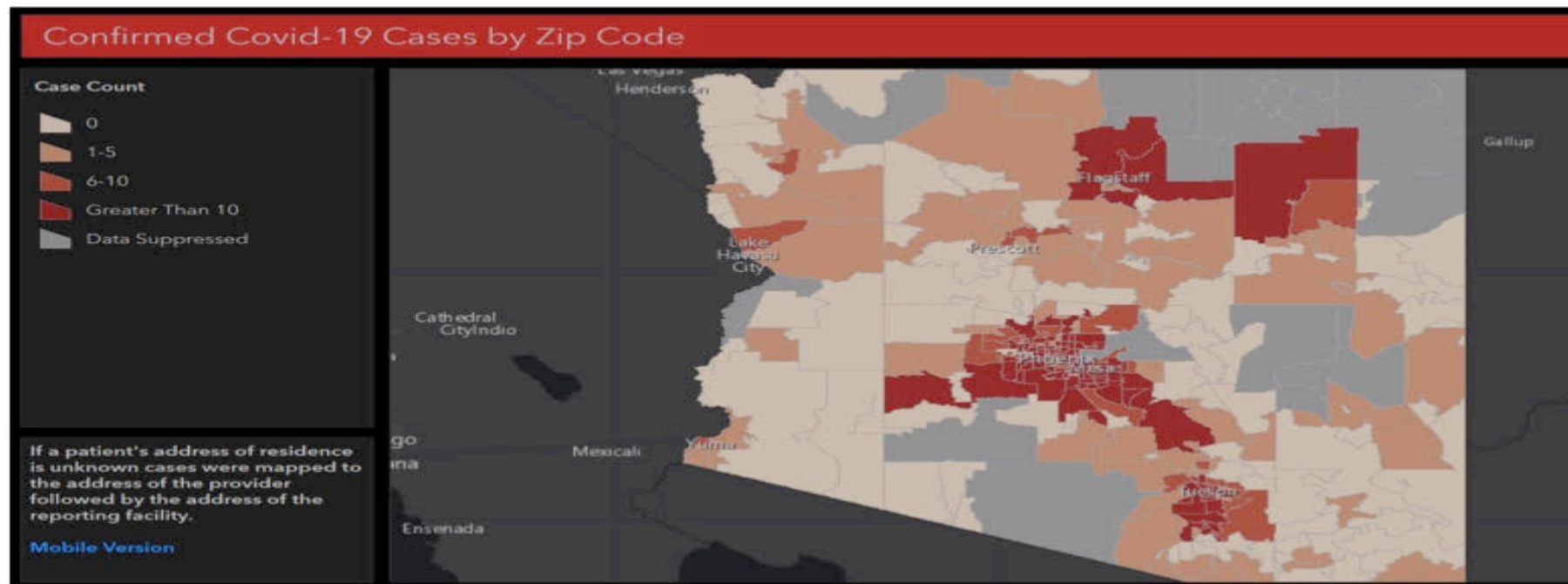


Ventiladores disponibles  
Ventiladores en uso



## Mapa del código postal de Arizona COVID-19

Seleccione el mapa para ir al mapa del código postal.



Aprobación de la tribu pendiente (los datos de los códigos postales donde una reserva representa más del 50% del área se suprimirán en este momento).



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# COVID-19 Cases by Zip Code

**Mobile Version**

**Case Count**

- 0
- 1-5
- 6-10
- 11-25
- 26-40
- Greater Than 40
- Data Suppressed

[Download Data](#)

Tribal approval pending (data for zip codes where tribal residents make up more than 50% of the population will be suppressed at this time).

Includes cases in MEDSIS, the Arizona surveillance system, with a classification of confirmed or probable.

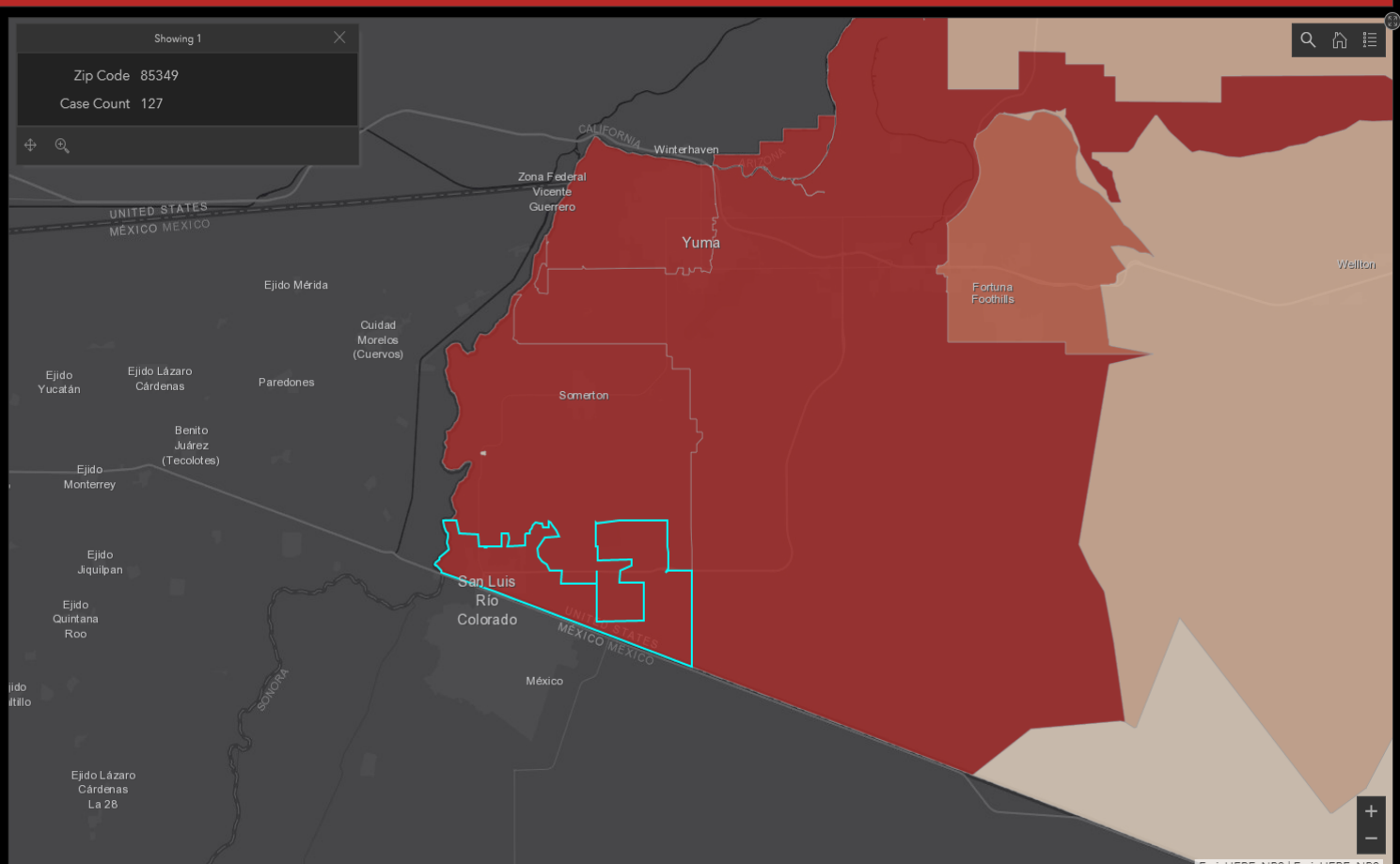
Over 90% of cases were mapped to the address of the patient's residence. If the patient's address was unknown the case was mapped to the address of the provider followed by the address of the reporting facility.

The zip codes represented on this map are generalized representations of United States Postal Service (USPS) ZIP Code service areas. Any case with a zip code not shown on this map was added to the count of the zip code area it's address falls within.

Zip Code boundaries from [ESRI's ArcGIS StreetMap Premium](#).

Case Counts Updated 5/20/20

[ArcGIS REST URL](#)



# COVID-19 Cases by Zip Code

**Mobile Version**

**Case Count**

- 0
- 1-5
- 6-10
- 11-25
- 26-40
- Greater Than 40
- Data Suppressed

[Download Data](#)

Tribal approval pending (data for zip codes where tribal residents make up more than 50% of the population will be suppressed at this time).

Includes cases in MEDSIS, the Arizona surveillance system, with a classification of confirmed or probable.

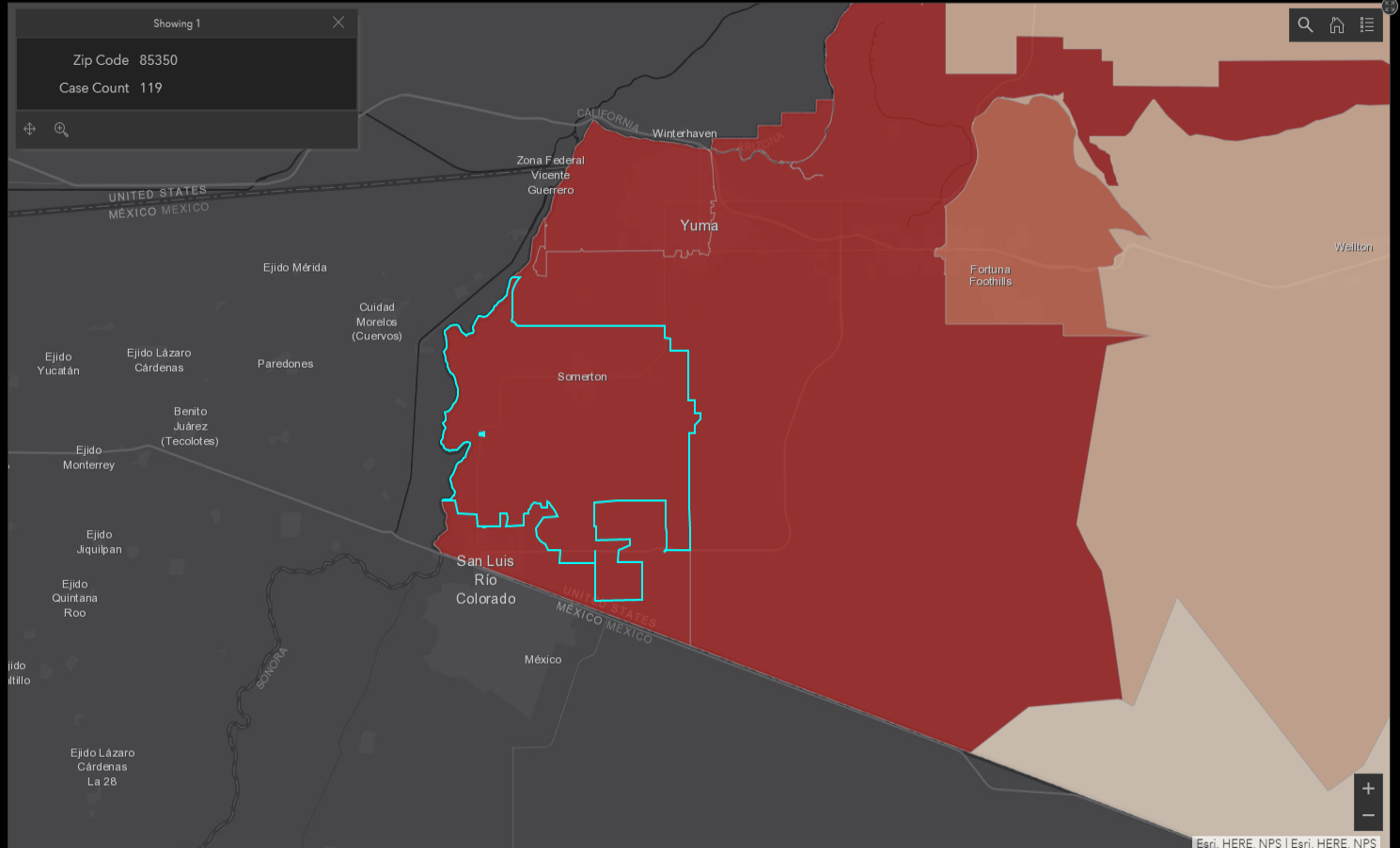
Over 90% of cases were mapped to the address of the patient's residence. If the patient's address was unknown the case was mapped to the address of the provider followed by the address of the reporting facility.

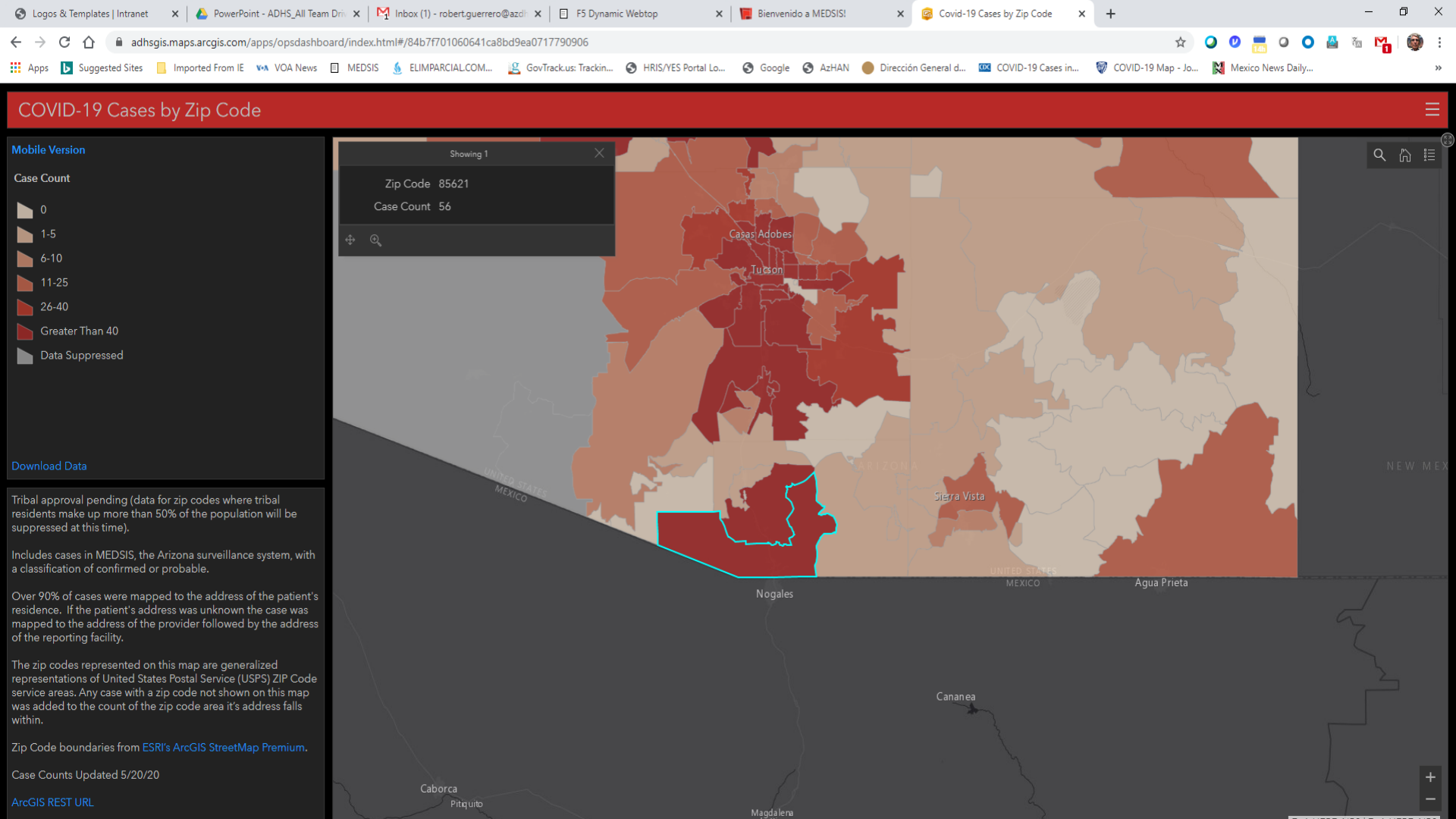
The zip codes represented on this map are generalized representations of United States Postal Service (USPS) ZIP Code service areas. Any case with a zip code not shown on this map was added to the count of the zip code area it's address falls within.

Zip Code boundaries from ESRI's ArcGIS StreetMap Premium.

Case Counts Updated 5/20/20

[ArcGIS REST URL](#)







# Exitos

- La mayoría de la información acerca de COVID-19 esta traducido al Español.



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) Español

Tablero de datos en español

Data Dashboard in English

COVID-19 in English

Página Principal

Arizona Testing Blitz

Lo que Todos Necesitamos Hacer

Preguntas Frecuentes (FAQ)

Recursos para EMS y 9-1-1

Recursos locales de salud

Escuelas (Guarderías y K-12) y Universidades

Lugares de trabajo y de la comunidad

Proveedores de atención médica, instalaciones y socios

Estrategias para la salud

Comité Estatal de Asesoramiento Médico para Desastres (SDMAC)

Ser consciente

Arizona Surge Line

Telemedicina

Materiales de comunicación (en inglés)

Involucrarse

Signup for email updates

Página Principal

COVID-19

Respuesta de emergencia de Arizona al brote de COVID-19.

Data Dashboard

Tablero de datos en Español

Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)

Volver más fuerte: Infografía de Arizona en la primera fase

Guía del gobernador Ducey: Restaurantes | Peluqueros y Cosmetólogos | Establecimientos Locales | Piscinas | Gimnasios | Spas | Sitios religiosos | Casinos

Presentación de la Conferencia de Noticias del Gobernador Ducey: 12 de mayo | 4 de mayo | 29 de abril | 22 de abril

ADHS tiene un método nuevo para reportar electrónicamente los resultados de las pruebas internas de COVID-19. Por favor, consulte la página de recursos de laboratorio.

Orden ejecutiva: Manténgase sano. Vuelva listo. Vuelva más fuerte.

Órdenes administrativas que renuncian temporalmente a las reglamentaciones de los centros de vivienda asistida (2020-03) y de proveedores de servicios de emergencia (2020-02).

Línea directa de COVID-19 de Arizona: 1-844-542-8201.

Director's Blog

Recent Blog Posts

Feedback & Support

Logos & Templates | Intranet

PowerPoint - ADHS\_All Team Driv

Inbox (2) - robert.guerrero@azdi

ADHS - Highlighted Infectious D

azdhs.gov/

preparedness/epidemiology-disease-control/infectious-disease-epidemiology/es/covid-19/index.php#novel-coronavirus-communication-materials

Apps

Suggested Sites

Imported From IE

VOA News

MEDSIS

ELIMPARCIAL.COM...

GovTrack.us: Trackin...

HRIS/YES Portal Lo...

Google

azHAN

Dirección General d...

COVID-19 Cases in...

COVID-19 Map - Jo...

Mexico News Daily...

COVID-19 - Lavante Las Manos



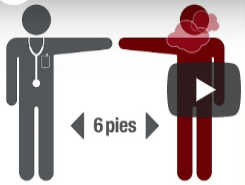
LÁVATE LAS MANOS  
o desinfectálas bien

COVID-19 - Quédense en casa cuan...



TRABAJO  
ESCUELA  
EVENTOS SOCIALES

COVID-19 - Distanciamiento físico



Mantén una  
DISTANCIA

COVID-19 - El Aislamiento Cuarent...



mantener a otros  
seguros y sanos

COVID-19 Ser consciente - PSA de...



COVID-19 Ser consciente.- PSA de...



Feedback & Support

## Downloadable Materials

Physical Distancing

Stay Home. Stay Healthy. Stay Connected.

Share Facts

Guidance for People at High Risk

Testing

What to do when Sick

Travelers

Mindfulness

### Physical Distancing



8.5x11 Branded Flyer



8.5x11 Unbranded Flyer



24x36 Branded Poster



24x36 Unbranded Poster



8.5x11 Spanish Branded Flyer



8.5x11 Spanish Unbranded Flyer



24x36 Spanish Branded Poster



24x36 Spanish Unbranded Poster

Feedback & Support



1080x1080 Graphic  
EPS | JPG | PDF | PNG



1200x628 Graphic  
EPS | JPG | PDF | PNG



1200x628 Spanish Graphic  
EPS | JPG | PDF | PNG

# Colaboración Binacional

- Intercambio de información diaria
- Manejo de casos binacionales



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# Definición de caso binacional

- Un caso binacional se refiere a un individuo con un caso confirmado, probable o sospechoso de una enfermedad transmisible reportable, Y que cumple con uno o más de los siguientes criterios:
- Potencialmente expuesto mientras se encuentra en México o Canadá (viaje a México o Canadá durante el período apropiado cuando el paciente puede haber sido infectado)
- Potencialmente expuesto por residentes de México o Canadá
- Residente de Canadá o México.
- Tiene contactos de casos en o desde México o Canadá (p. Ej., Potencialmente expuesto por una persona que viajó recientemente a México o Canadá, contacto vinculado por epi de un caso binacional).
- Exposición a productos sospechosos de Canadá o México.
- Otras situaciones que pueden requerir notificación binacional o coordinación de la respuesta (por ejemplo, un brote de sarampión sin contactos transfronterizos conocidos en una comunidad o estado fronterizo; exposición a un producto exportado de los EE. UU. A Canadá o México; solicitó atención médica y / o tratamiento en Canadá o México)



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# Definición de caso binacional

- Arizona y Sonora utilizarán el Sistema de Inteligencia Electrónica de Enfermedades Médicas de Arizona (MEDSIS) y / o cuentas de correo electrónico seguras para compartir toda la información confidencial.
- Las investigaciones transfronterizas de casos binacionales se determinarán caso por caso. Durante las investigaciones transfronterizas de enfermedades de interés binacional:
- Las autoridades de salud de Arizona utilizarán la guía de definición de casos de enfermedades transmisibles de Arizona para investigaciones epidemiológicas.
- Las autoridades de salud de Sonora utilizarán las definiciones de casos de enfermedades transmisibles basadas en las pautas establecidas por las normas oficiales mexicanas para epidemiología





# Colaboración Binacional

- Intercambio de información diaria
- Manejo de casos binacionales
- Facilitar la comunicación entre los socios de ambos lados de la frontera



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*

# Prioridades

- Mantener comunicación, coordinación, y colaboración con nuestro estado vecino y país vecino para tener mas éxito contra el Coronavirus COVID-19



# Retos

- Poder identificar y corregir información falsa



# Gracias

Robert Guerrero | Jefe, Oficina de Salud Fronteriza

[Robert.Guerrero@azdhs.gov](mailto:Robert.Guerrero@azdhs.gov) | 520-770-3110

azhealth.gov

 @azdhs

 facebook.com/azdhs



ARIZONA DEPARTMENT  
OF HEALTH SERVICES

*Health and Wellness for all Arizonans*